

## ثلث البحرينيين يريدون الاستثمار في التجارة الإلكترونية



### النامية/مقابلات:

عبر حوالي 33% من المشتركين في استطلاع لفتات عمرية مختلفة شمل 614 فرداً من البحرين عن رغبتهم في الاستثمار في التجارة الإلكترونية، خصوصاً في مجالات تسويق المنتجات البحرية والأجهزة الإلكترونية وتصميم المواقع على شبكة الإنترنت.

وأشار 29% من المشتركين في الاستطلاع الذي أجري تحت شعار «نحو سوق الكترونية مثمرة» إلى عموقات قد تواجه انتشار الأسواق الإلكترونية، أبرزها قلة الوعي لدى فئات كبيرة من المواطنين بالموضوع وعدم الثقة بالتجارة الإلكترونية والافتقار إلى قوانين وتشريعات واضحة تحمي البائع والمشتري، وعدم وجود وسائل تسويق فعالة.

ووفقاً لما أورده صحيفة «الحياة» اللندنية أكد 95% من المشتركين من الأفراد امتلاكه خط إنترنت في المنزل مقارنة بـ 88% العام الماضي، وبمعدل 3 أجهزة حاسوب في المنزل الواحد.

وعبر 63% عن عدم ثقته باستخدام المعاملات الإلكترونية، ويستخدم 30% فقط الخدمات الإلكترونية، ويشتري 28% حاجياتهم عبر الإنترنت، ما يشير إلى محاولة تقادي أخطار أبرزها الغش وسرقة البيانات الشخصية.



## مجلس التعاون

قلن: رجال الأعمال خذلونا .. ونحتاج 1000 عام لنفوز

### مرشحات الغرفة التجارية للمنطقة الشرقية في السعودية يطالبن بتعيين امرأة في مجلس الغرفة

أحضرنا كما هائل من الباصات المحملة بالأشخاص الذين صوتوا لهم . ولقنت إلى أن الدورات القادمة بالنسبة للسيدات لن تنفع ما دام هناك تلاعب وشراء الأصوات بالمال، مطالبة بتشكيل لجنة تحكيم تختار من المرشدين كل على حسب قوته في البرامج الانتخابية وأحكامهم إضافة إلى النظر للخبرة ومن ثم تكون الأفضلية في المنافسة للذين تم ترشيحهم من قبل اللجنة.

وقالت فوزية الكري: «إن عدم حصولنا على الأصوات الكافية التي تؤهلنا للفوز بالانتخابات جاء بسبب أن كثيراً من سيدات الأعمال لديهن سجلات

حديثة (2008م-2009م) وهذه السجلات لا يسمح لها بالتصويت، إضافة إلى تحيز رجال الأعمال لبعضهم، مع أن البعض منهم أكد

تصويته لي ولكن لم يحصل ذلك، كما أن هناك ليسا كبيراً خاصة من لجنة الترشيح، حتى أن البعض

طلبوا مني دفع مبالغ مالية مقابل تصويتهم لي»، مؤكدة أن بعض المصوتين حصلوا على تذاكر سفر ومنح دراسية مقابل أصواتهم.

وأضافت أن عدم النجاح في هذه الدورة لا يعني الفشل بالدورات الأخرى حتى وإن كانت هناك عسريات وتحيز بالانتخابات.

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».



انتخابات غرفة التجارة بالشرقية

### الندم/مقابلات:

أكدت المرشحات في دورة انتخابات غرفة الشرقية الـ 16 السابقة له وجود المرأة في المجلس مطلب ضروري حتى وإن كان تعيينها بدون الدخول إلى الانتخابات وخوضها مع رجال الأعمال.

ونقلت جريدة «اليوم» السعودية عن المرشحات قولهن: «إن هذه الدورة تعتبر الثانية التي تقبل بها سيدات الأعمال وذلك لعدم القدرة على جلب الأصوات وأن مشاريع السيدات في المنطقة صغيرة ولا يحق لها التصويت»، مؤكدة أنهن سيحاولن مقابلة وزير التجارة عبدالله زينل ل طرح القضية عليه

ومطالبته بتعيين امرأة في مجلس غرفة الشرقية بدون تصويت.

وقالت المهندسة سعاد الزيدى: «نحن المرشحات لم ننجح بهذه الانتخابات لأن رجال الأعمال بالمنطقة الشرقية لم يجتهدوا معنا من ناحية الدعم والمساندة في جلب الأصوات ولم نحصل على الذي حصلنا عليه السيدات بجدية من الرجال، لذلك فإننا نحتاج ألف عام حتى نصل إلى مجلس الغرفة».

وأضافت قائلة: «إن عدداً في المنطقة الشرقية ضليل جداً ولا يمتلك المشاريع التي تقدر بملابيين الريالات، لذلك لا نستطيع الاعتماد على السيدات، إضافة إلى أن السيدات اللاتي يملكن

المشاغل لا يحق لهن التصويت والانتخاب، لذلك قررت طرح القضية على وزير التجارة لأبين له أن تعيين المرأة في مجلس

الغرفة مطلب ضروري».

وأكدت أن سيدات الأعمال لن يكون لهن وجود في الانتخابات إن لم تكن هناك نزامة موجودة ولن يصلن إلى مستوى رجال الأعمال بالمنطقة الذين

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

وأوضحت أن ما حدث في الانتخابات يعتبر أمراً غير طبيعي لأن الشباب أيضاً لم يفرز منهم أحد، كما أنني

لازلت متعجبة من الأصوات التي منحت لي فأين ذهبت؟».

وقالت: «أطلب في الدورات القادمة بوجود لجنة ومراقبين من خارج المنطقة حتى لا يتكرر نفس الأمر، وكذلك تعيين امرأة من نفس المجموعة في المجلس».

في ختام المؤتمر العربي الثالث للترجمة بالعاصمة العمانية مسقط:

## مطالب بتطوير حركة الترجمة في المنطقة العربية



المؤتمر العربي الثالث للترجمة في مسقط

في الترجمة العلمية والتقنية،

داعياً متخذي القرار في المنطقة إلى تخصيص موارد للنهوض

بالترجمة حتى تتحول من نشاط هامشي إلى صناعة حقيقية.

وأشار الشامي إلى أن اليونان البالغ عدد سكانها 11 مليوناً،

ترجم سنوياً ما يساوي خمسة أضعاف ما ترجمته المنطقة العربية كافة من جميع اللغات.

من جانبه وصف رئيس مجلس إدارة النادي الثقافي العماني سالم بن محمد المحروفي حركة الترجمة إلى العربية بأنها تعاني من فجوة بين ما هو مأمول وما تقتضيه الضرورة في هذا

الجال.

وحول أسباب القصور أيضاً، يرى المحروفي الإعلامي للمؤتمر حسن

المطرشي «الجزيرة» أن الكثير من دور النشر العربية تسعى إلى ترجمة ما يرغب فيه القارئ أو الجمهور لتضمن عائداً مادياً سريعاً، ولذلك تجد القصة

والرواية هي السادة القرائية الأولى الجاذبة للترجمين على حساب المواد العلمية.

أما أستاذ اللسانيات بالجامعة اللبنانية الدكتور نادر سراج فيختلف مع هذه القراءة ليقول إن حركة الترجمة إلى العربية تشهد نهضة ونقله نوعية من جهة

المضمون والعناوين ومؤسسية العمل، مستشهداً بما للمنظمة العربية للترجمة من أعمال يصل عددها إلى مائة عنوان صدرت على مدى ست سنوات.

وأوضح أويان سنوفر لعملائنا باقة متنوعة من المنتجات والخدمات المصرفية الإسلامية المطروقة مع الشريعة الإسلامية، وذلك عبر أول فرع لنا يحصل على رخصة لمزاولة نشاطه في مركز دبي المالي العالمي، ودولة الإمارات العربية المتحدة.

ويستأثر بيت التمويل الكويتي أحد أكبر المصارف الإسلامية الرائدة في العالم بحصة أغلبية في مصرف المشاركة الكويتي التركي، فيما تضم قائمة المساهمين الآخرين المديرية العامة للأوقاف في تركيا، والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية في الكويت، والبنك الإسلامي للتنمية.

ويوفر المصرف لعملائه منتجات مصرفية عصرية متوافقة مع الشريعة الإسلامية عبر 130 فرعاً في تركيا، وفرع أحد في مملكة البحرين، ومكتب تمثيلي في كازاخستان.

وقد حصل المصرف الكويتي التركي مؤخرًا على ترخيص لإنشاء فرع للخدمات المالية في ألمانيا، حيث من المتوقع له أن يباشر عملياته كأول مصرف إسلامي في البلاد.

ويشجع المصرف مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية الإسلامية، كما سيكون يوفر هيكليات مضاربة لمشاركة الربح في مركز دبي المالي العالمي.

وتعود الملكية الكاملة لمصرف المشاركة الكويتي التركي الذي يعتبر أحد أوائل البنوك الإسلامية في تركيا.

ويتولى ربيع البيروق المدير التنفيذي الأول إدارة فرع المصرف في مركز دبي المالي العالمي.

من جهته أعرب أفق أويان الرئيس التنفيذي للبنك الكويتي التركي للمساهمة عن سروره بهذه الخطوة أننا أصبحنا جزءاً من أسرة مركز دبي المالي العالمي، خاصة، لافتاً بأن هذه الخطوة ستتيح لنا تحقيق هدفنا في أن تشكل جسراً آخر لتطوير العلاقات التجارية بين تركيا ودولة الإمارات العربية المتحدة، والاستفادة من الإمكانيات الكبيرة لكل من تركيا ومنطقة الخليج.

يعتبر أول مؤسسة مالية إسلامية تحصل على ترخيص يسمح لها بتوفير مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية الإسلامية، كما سيكون يوفر هيكليات مضاربة لمشاركة الربح في مركز دبي المالي العالمي.

وتعود الملكية الكاملة لمصرف المشاركة الكويتي التركي الذي يعتبر أحد أوائل البنوك الإسلامية في تركيا.

ويتولى ربيع البيروق المدير التنفيذي الأول إدارة فرع المصرف في مركز دبي المالي العالمي.

من جهته أعرب أفق أويان الرئيس التنفيذي للبنك الكويتي التركي للمساهمة عن سروره بهذه الخطوة أننا أصبحنا جزءاً من أسرة مركز دبي المالي العالمي، خاصة، لافتاً بأن هذه الخطوة ستتيح لنا تحقيق هدفنا في أن تشكل جسراً آخر لتطوير العلاقات التجارية بين تركيا ودولة الإمارات العربية المتحدة، والاستفادة من الإمكانيات الكبيرة لكل من تركيا ومنطقة الخليج.

يعتبر أول مؤسسة مالية إسلامية تحصل على ترخيص يسمح لها بتوفير مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية الإسلامية، كما سيكون يوفر هيكليات مضاربة لمشاركة الربح في مركز دبي المالي العالمي.

وتعود الملكية الكاملة لمصرف المشاركة الكويتي التركي الذي يعتبر أحد أوائل البنوك الإسلامية في تركيا.

ويتولى ربيع البيروق المدير التنفيذي الأول إدارة فرع المصرف في مركز دبي المالي العالمي.

من جهته أعرب أفق أويان الرئيس التنفيذي للبنك الكويتي التركي للمساهمة عن سروره بهذه الخطوة أننا أصبحنا جزءاً من أسرة مركز دبي المالي العالمي، خاصة، لافتاً بأن هذه الخطوة ستتيح لنا تحقيق هدفنا في أن تشكل جسراً آخر لتطوير العلاقات التجارية بين تركيا ودولة الإمارات العربية المتحدة، والاستفادة من الإمكانيات الكبيرة لكل من تركيا ومنطقة الخليج.

يعتبر أول مؤسسة مالية إسلامية تحصل على ترخيص يسمح لها بتوفير مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية الإسلامية، كما سيكون يوفر هيكليات مضاربة لمشاركة الربح في مركز دبي المالي العالمي.

وتعود الملكية الكاملة لمصرف المشاركة الكويتي التركي الذي يعتبر أحد أوائل البنوك الإسلامية في تركيا.

ويتولى ربيع البيروق المدير التنفيذي الأول إدارة فرع المصرف في مركز دبي المالي العالمي.

من جهته أعرب أفق أويان الرئيس التنفيذي للبنك الكويتي التركي للمساهمة عن سروره بهذه الخطوة أننا أصبحنا جزءاً من أسرة مركز دبي المالي العالمي، خاصة، لافتاً بأن هذه الخطوة ستتيح لنا تحقيق هدفنا في أن تشكل جسراً آخر لتطوير العلاقات التجارية بين تركيا ودولة الإمارات العربية المتحدة، والاستفادة من الإمكانيات الكبيرة لكل من تركيا ومنطقة الخليج.

يعتبر أول مؤسسة مالية إسلامية تحصل على ترخيص يسمح لها بتوفير مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية الإسلامية، كما سيكون يوفر هيكليات مضاربة لمشاركة الربح في مركز دبي المالي العالمي.

وتعود الملكية الكاملة لمصرف المشاركة الكويتي التركي الذي يعتبر أحد أوائل البنوك الإسلامية في تركيا.

### مسقط/مقابلات:

دعا مشاركون في المؤتمر العربي الثالث للترجمة الذي اختتم أعماله في العاصمة العمانية مسقط، إلى ضرورة تطوير حركة الترجمة في المنطقة العربية باعتبارها نافذة هامة للثقافة العربية على الثقافات الأخرى.

ووفقاً لفضائية «الجزيرة» الخطرية أوصى المؤتمر الذي دعت إليه المنظمة العربية للترجمة بالتعاون مع اتحاد المترجمين العرب والنادي الثقافي العماني ومعهد بيلغوت في مسقط، بوضع سياسة لغوية قومية للوطن العربي وأخرى قطرية مشتقة عنها، وإلى تطوير اللغة العربية واستخدامها الاستخدام الشامل.

كما أوصى باعتبار اللغة العربية والترجمة منها واليها بعداً أساسياً من أبعاد التنمية الشاملة المنشودة، وأداة أساسية لدخول مجتمع المعرفة والمشاركة الفاعلة في العولمة وركناً أساسياً من أركان الأمن القومي، داعياً

الجامعة العربية إلى جعل قضية اللغة العربية والقضايا المرتبطة بها -وفي مقدمتها تطوير الترجمة- في صدارة جدول أعمال القمة الثقافية المترتبة.

وطالب المؤتمر بمراجعة التشريعات العربية المنظمة

للمنتديات التي تتخذ إجراءات جزئية أشبه بعمليات جراحية للمناهج الدينية السائدة في المدارس التي تتولى تنشئة الصغار وتعليمهم، وحشو أدمغتهم بالصغيرة بالمعلومات المغلوطة، كما يقول تركي الحمد ويضيف: نقول في أمثالنا الشعبية «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» ويمكن تحويله ليصبح «الأدلة في الصغر كالنقش في الحجر» فالعلم يتشكل في الصغر، فما يتشكل في الصغر من الصعب أن يتغير في الكبر، لذلك نجد أن أصحاب الفكر المتطرف لا يسعون ابتداءً إلى مناصب عليا في المؤسسة السياسية مثلاً، بقدر سعيهم إلى التحكم بمفاصل العملية التعليمية، خصوصاً التعليم الابتدائي، وعندما يتلقى العقل معلومة مغلوطة مثل «إن العالم ككرة إلا نجن» أو «إن العالم يتأخر علينا» فإن من الصعب تغييرها لاحقاً، حتى إن تغير الشخص بعد ذلك، إلا أنها تبقى قابعة في

أصبحت جزءاً من بنية أساسية لا يمكن نزعها، لأن الكراهية الإراهية من شيائنا هم عقول تشكلت في مؤسسات لغنتهم

معلومات مغلوطة مليئة بكل ما هو قابل للانفجار.

المسلمة؟! إذا أراد أن تنتصر في مواجهة طالبان وفي تحجيم قوى الإرهاب فلا بد أن تتخذ إجراءات جزئية أشبه بعمليات جراحية للمناهج الدينية السائدة في المدارس التي تتولى تنشئة الصغار وتعليمهم، وحشو أدمغتهم بالصغيرة بالمعلومات المغلوطة، كما يقول تركي الحمد ويضيف: نقول في أمثالنا الشعبية «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» ويمكن تحويله ليصبح «الأدلة في الصغر كالنقش في الحجر» فالعلم يتشكل في الصغر، فما يتشكل في الصغر من الصعب أن يتغير في الكبر، لذلك نجد أن أصحاب الفكر المتطرف لا يسعون ابتداءً إلى مناصب عليا في المؤسسة السياسية مثلاً، بقدر سعيهم إلى التحكم بمفاصل العملية التعليمية، خصوصاً التعليم الابتدائي، وعندما يتلقى العقل معلومة مغلوطة مثل «إن العالم ككرة إلا نجن» أو «إن العالم يتأخر علينا» فإن من الصعب تغييرها لاحقاً، حتى إن تغير الشخص بعد ذلك، إلا أنها تبقى قابعة في

أصبحت جزءاً من بنية أساسية لا يمكن نزعها، لأن الكراهية الإراهية من شيائنا هم عقول تشكلت في مؤسسات لغنتهم

معلومات مغلوطة مليئة بكل ما هو قابل للانفجار.

المسلمة؟! إذا أراد أن تنتصر في مواجهة طالبان وفي تحجيم قوى الإرهاب فلا بد أن تتخذ إجراءات جزئية أشبه بعمليات جراحية للمناهج الدينية السائدة في المدارس التي تتولى تنشئة الصغار وتعليمهم، وحشو أدمغتهم بالصغيرة بالمعلومات المغلوطة، كما يقول تركي الحمد ويضيف: نقول في أمثالنا الشعبية «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» ويمكن تحويله ليصبح «الأدلة في الصغر كالنقش في الحجر» فالعلم يتشكل في الصغر، فما يتشكل في الصغر من الصعب أن يتغير في الكبر، لذلك نجد أن أصحاب الفكر المتطرف لا يسعون ابتداءً إلى مناصب عليا في المؤسسة السياسية مثلاً، بقدر سعيهم إلى التحكم بمفاصل العملية التعليمية، خصوصاً التعليم الابتدائي، وعندما يتلقى العقل معلومة مغلوطة مثل «إن العالم ككرة إلا نجن» أو «إن العالم يتأخر علينا» فإن من الصعب تغييرها لاحقاً، حتى إن تغير الشخص بعد ذلك، إلا أنها تبقى قابعة في

أصبحت جزءاً من بنية أساسية لا يمكن نزعها، لأن الكراهية الإراهية من شيائنا هم عقول تشكلت في مؤسسات لغنتهم

معلومات مغلوطة مليئة بكل ما هو قابل للانفجار.

المسلمة؟! إذا أراد أن تنتصر في مواجهة طالبان وفي تحجيم قوى الإرهاب فلا بد أن تتخذ إجراءات جزئية أشبه بعمليات جراحية للمناهج الدينية السائدة في المدارس التي تتولى تنشئة الصغار وتعليمهم، وحشو أدمغتهم بالصغيرة بالمعلومات المغلوطة، كما يقول تركي الحمد ويضيف: نقول في أمثالنا الشعبية «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» ويمكن تحويله ليصبح «الأدلة في الصغر كالنقش في الحجر» فالعلم يتشكل في الصغر، فما يتشكل في الصغر من الصعب أن يتغير في الكبر، لذلك نجد أن أصحاب الفكر المتطرف لا يسعون ابتداءً إلى مناصب عليا في المؤسسة السياسية مثلاً، بقدر سعيهم إلى التحكم بمفاصل العملية التعليمية، خصوصاً التعليم الابتدائي، وعندما يتلقى العقل معلومة مغلوطة مثل «إن العالم ككرة إلا نجن» أو «إن العالم يتأخر علينا» فإن من الصعب تغييرها لاحقاً، حتى إن تغير الشخص بعد ذلك، إلا أنها تبقى قابعة في

أصبحت جزءاً من بنية أساسية لا يمكن نزعها، لأن الكراهية الإراهية من شيائنا هم عقول تشكلت في مؤسسات لغنتهم

معلومات مغلوطة مليئة بكل ما هو قابل للانفجار.

المسلمة؟! إذا أراد أن تنتصر في مواجهة طالبان وفي تحجيم قوى الإرهاب فلا بد أن تتخذ إجراءات جزئية أشبه بعمليات جراحية للمناهج الدينية السائدة في المدارس التي تتولى تنشئة الصغار وتعليمهم، وحشو أدمغتهم بالصغيرة بالمعلومات المغلوطة، كما يقول تركي الحمد ويضيف: نقول في أمثالنا الشعبية «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» ويمكن تحويله ليصبح «الأدلة في الص